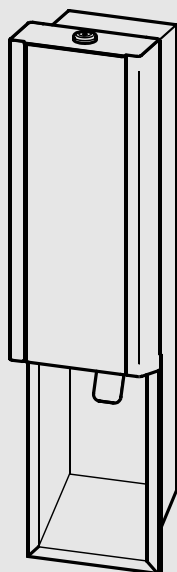


EXOS



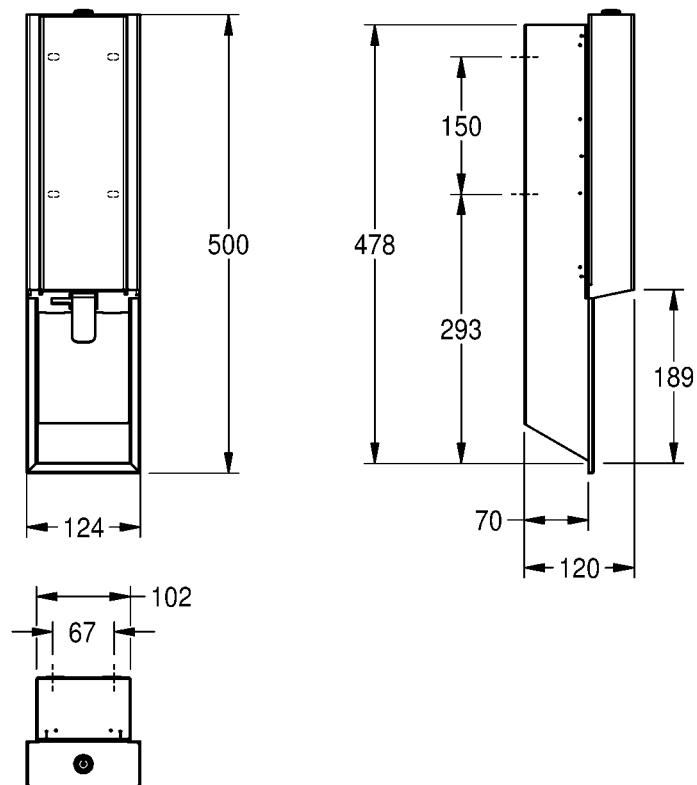
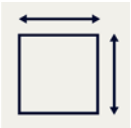
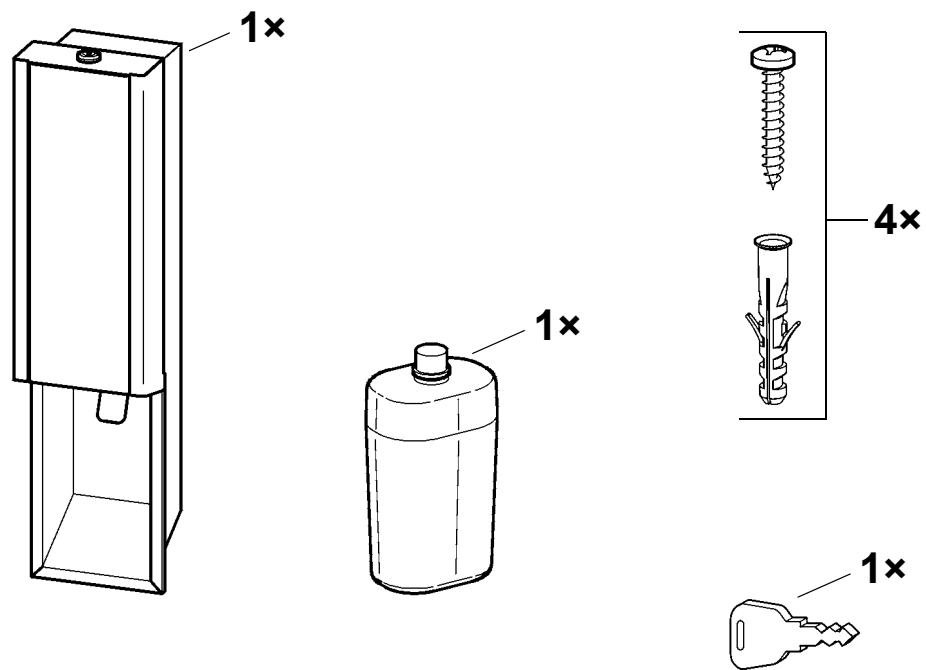
EXO616EX
3600008911

EXO616EB
3600008912

EXO616EW
3600008956

EN	Installation and operating instructions
DE	Montage- und Betriebsanleitung
FR	Notice de montage et de mise en service
ES	Instrucciones de montaje y servicio
IT	Istruzioni per il montaggio e l'uso
NL	Montage- en bedrijfsinstructies
PL	Instrukcja montażu i obsługi
SV	Monterings- och driftinstruktion
CS	Návod pro montáž a provoz
FI	Asennus- ja käyttöohje
RU	Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию

Soap dispenser, foam, recessed
Schaumseifenspender



EN Installation and operating instructions

Important notes

- Use original soap only!

PL Instrukcja montażu i obsługi

Ważne wskazówki

- Stosować tylko oryginalne mydło!

FR Notice de montage et de mise en service

Remarques importantes

- Uniquement utiliser du savon original!

ES Instrucciones de montaje y servicio

Indicaciones importantes

- ¡Utilice únicamente jabón original!

IT Istruzioni per il montaggio e l'uso

Avvertenze importanti

- Utilizzare solo sapone originale!

NL Montage- en bedrijfsinstructies

Belangrijke aanwijzingen

- Alleen originele zeep gebruiken!

DE Montage- und Betriebsanleitung

Wichtige Hinweise

- Nur Original Seife verwenden!

SV Monterings- och driftinstruktion

Viktiga informationer

- Använd endast originaltvål (EACCS014)!

CS Návod pro montáž a provoz

Důležité pokyny

- Používejte pouze originální mýdlo!

FI Asennus- ja käyttöohje

Tärkeitä ohjeita

- Käytä vai alkuperäistä saippuaa!

RU Инструкция по монтажу и вводу в эксплуатацию

Важные указания

- Используйте только оригинальное мыло!



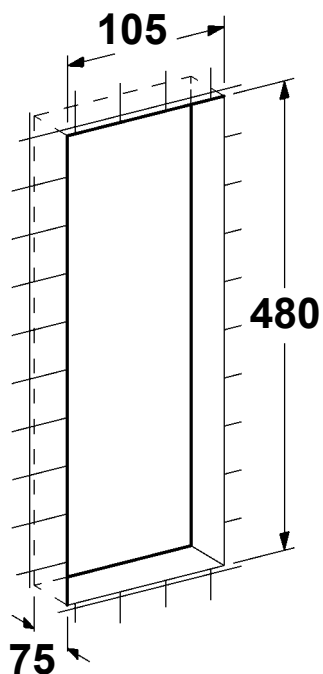
1. Montage

EN Installation
FR Montage
ES Montaje
IT Montaggio

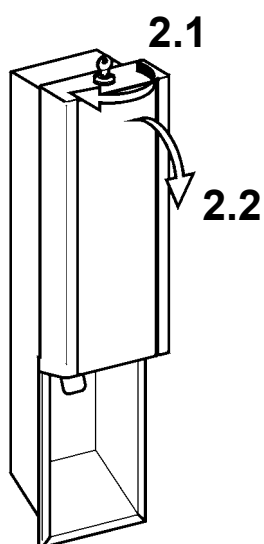
NL Montage
PL Montaż
SV Montering

CS Montáž
FI Asennus
RU Монтаж

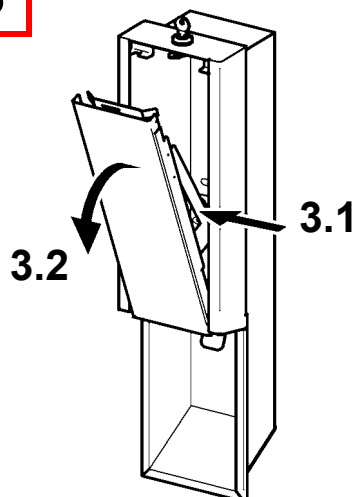
1

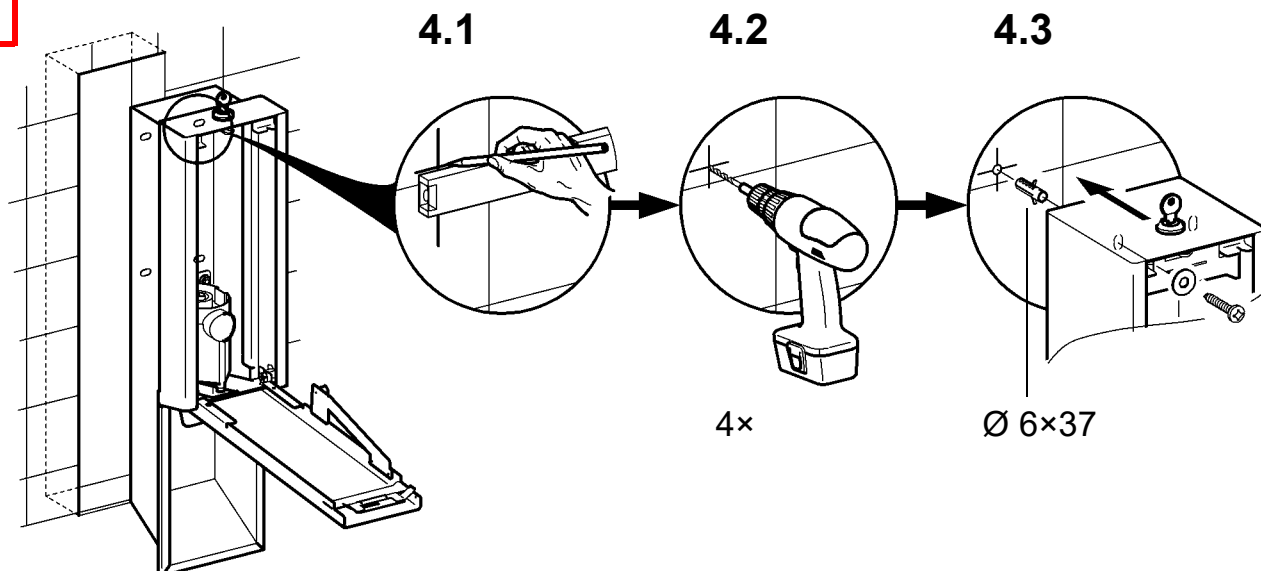
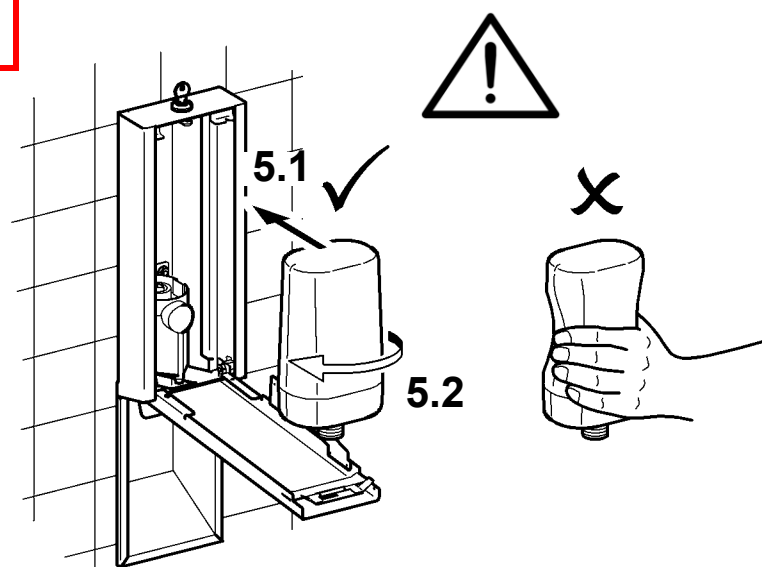
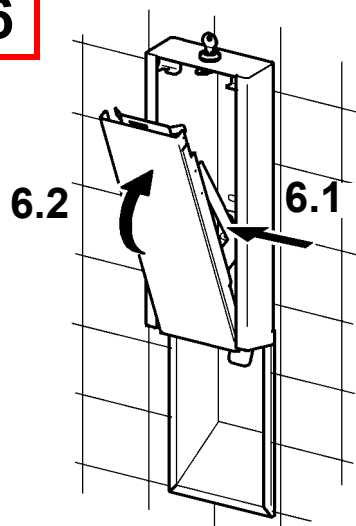
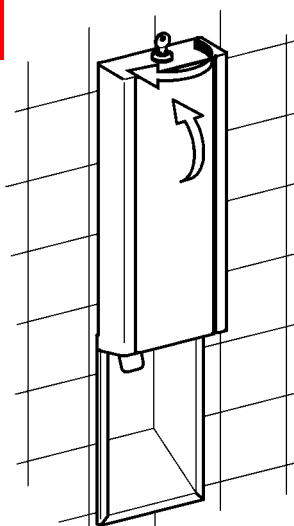
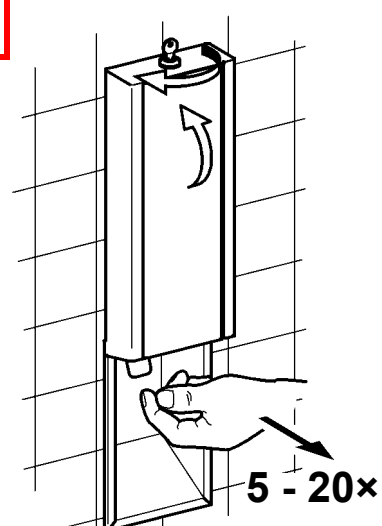


2



3



4**5****6****7****8**

2. Tank wechseln

EN Replace tank

FR Changer le réservoir

ES Cambiar depósito

IT Cambiare il serbatoio

NL Tank vervangen

PL Wymienić zbiornik

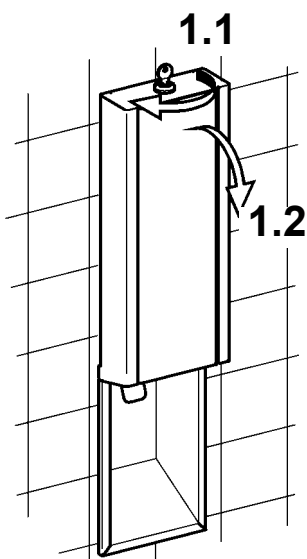
SV Byt tank

CS Vyměňte nádrž

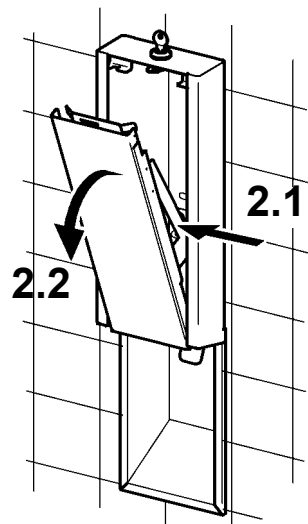
FI Nestesäiliön vaihto

RU Замена резервуара

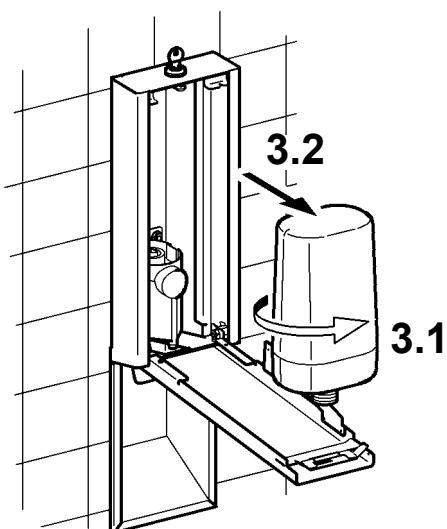
1



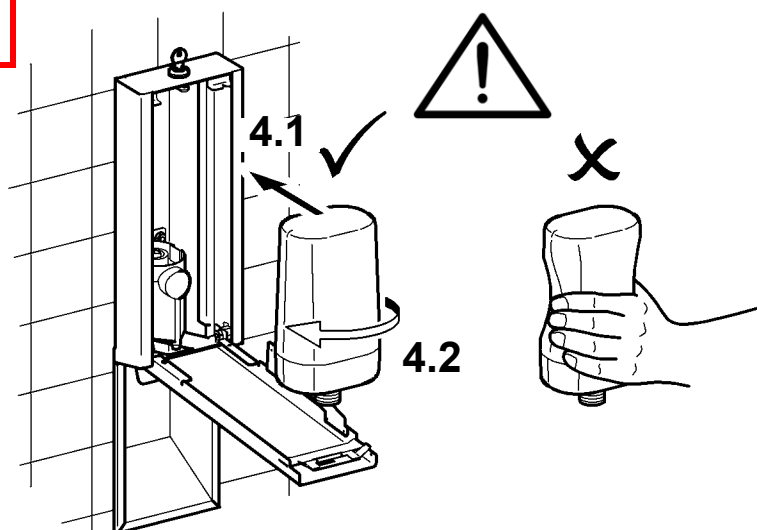
2

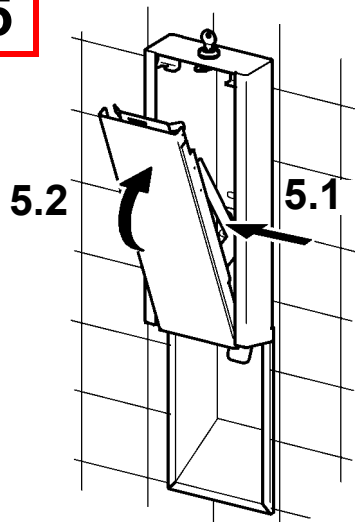
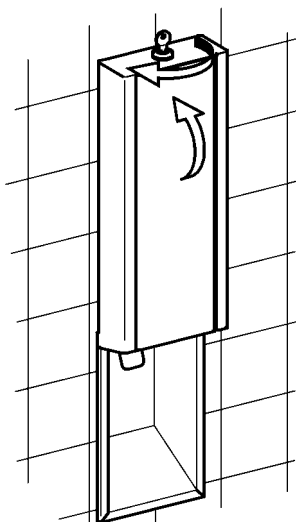
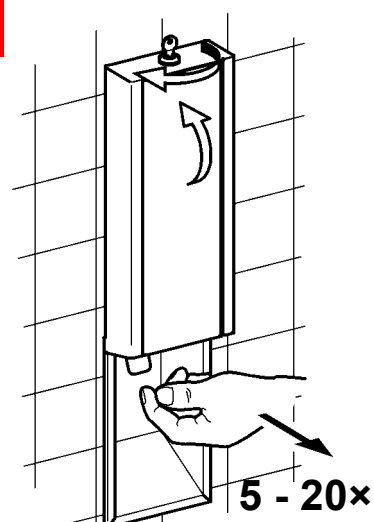


3



4



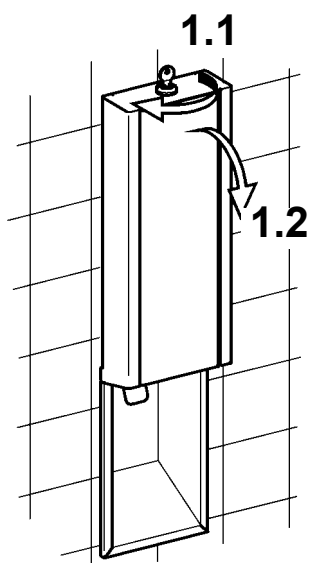
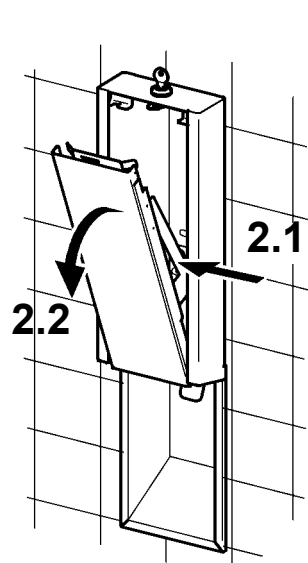
5**6****7**

3. Pumpe wechseln

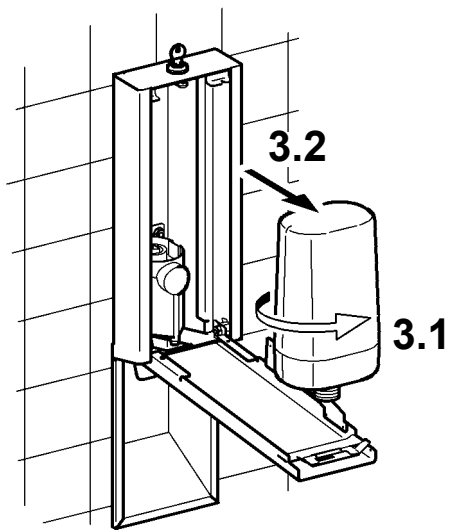
EN Replace pump
FR Changer la pompe
ES Cambiar bomba
IT Cambiare la pompa

NL Pomp vervangen
PL Wymienić pompę
SV Byt pump

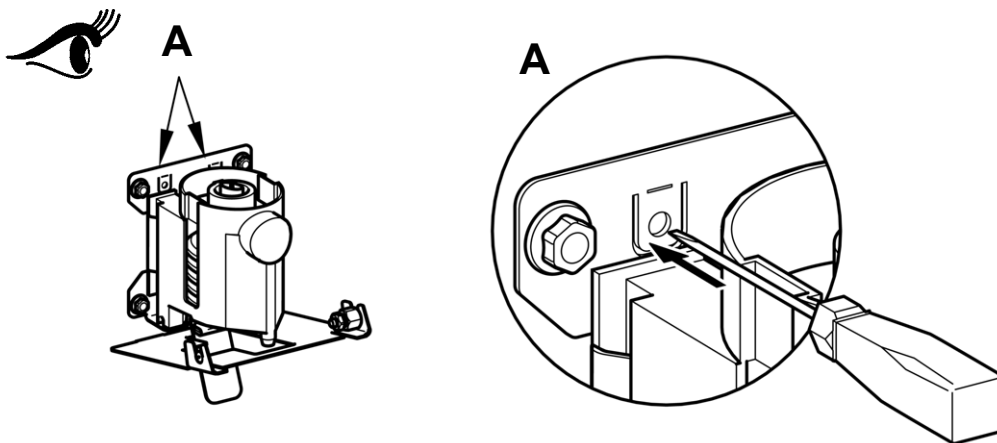
CS Vyměňte čerpadlo
FI Pumpun vaihto
RU Замена насоса

1**2**

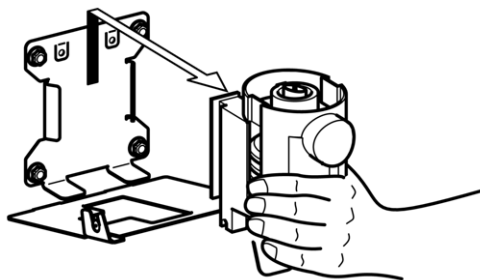
3



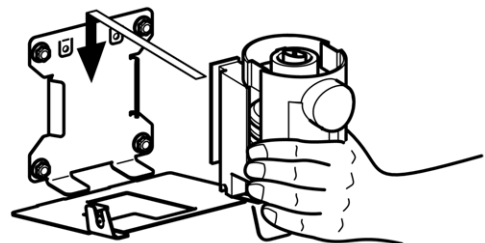
4



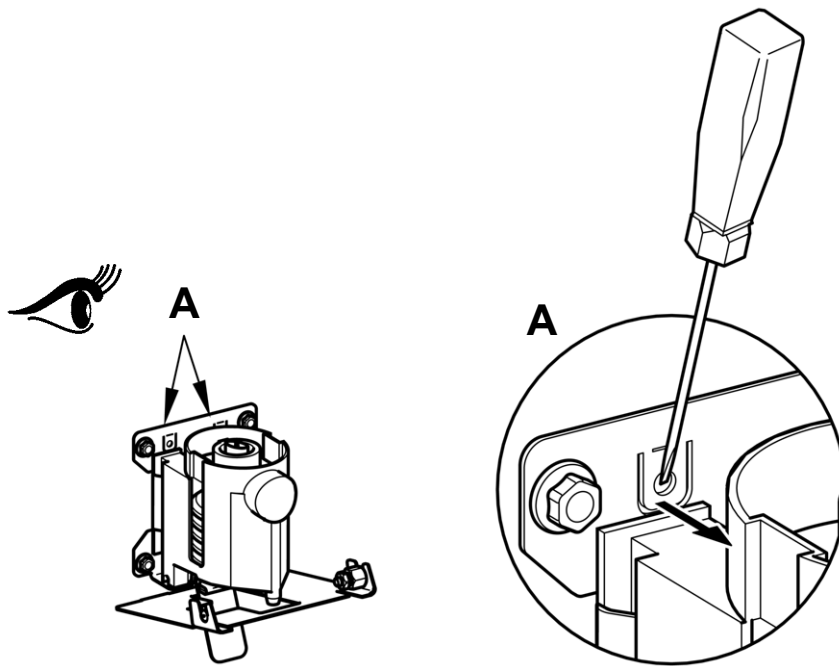
5



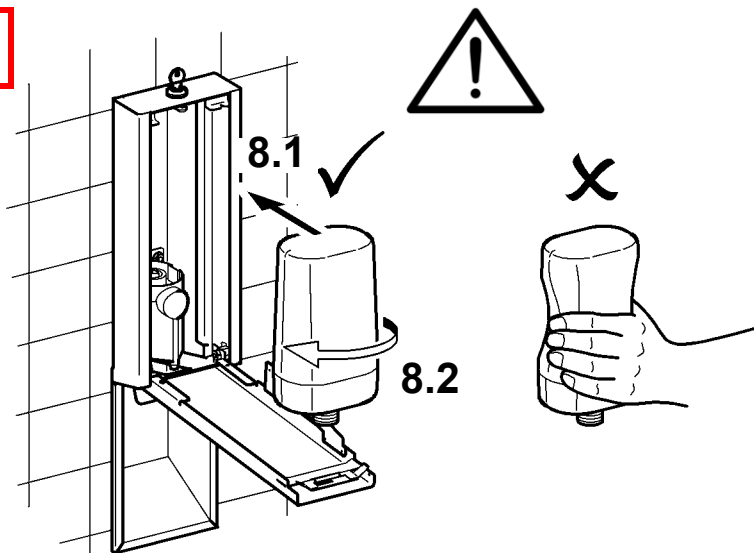
6



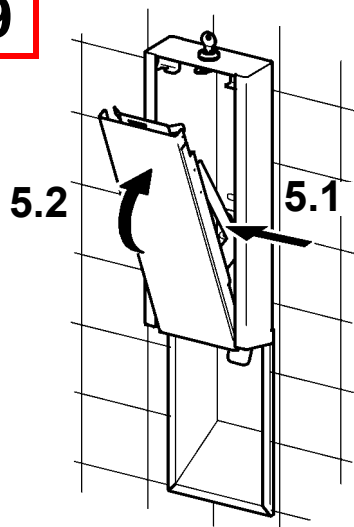
7



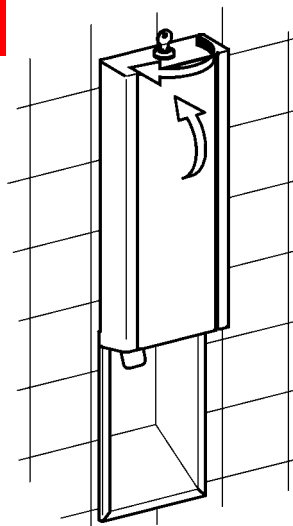
8



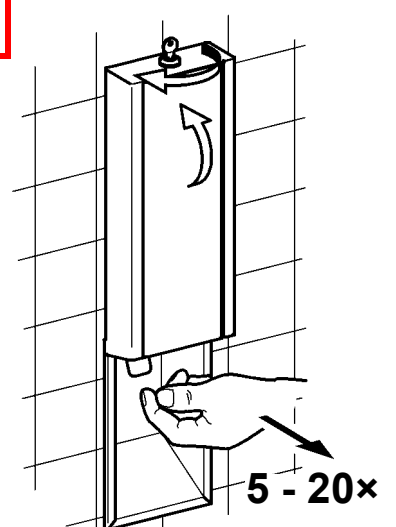
9



10



11

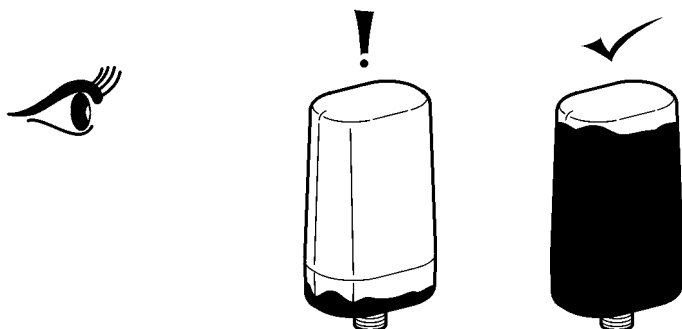


4. Wartung

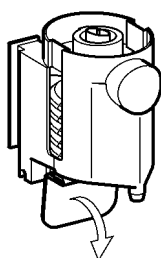
EN Maintenance
FR Maintenance
ES Mantenimiento
IT Manutenzione

NL Onderhoud
PL Konserwacja
SV Underhåll

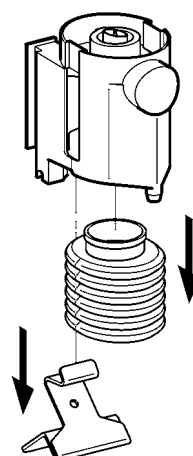
CS Varování
FI Huolto
RU Техническое обслуживание



1



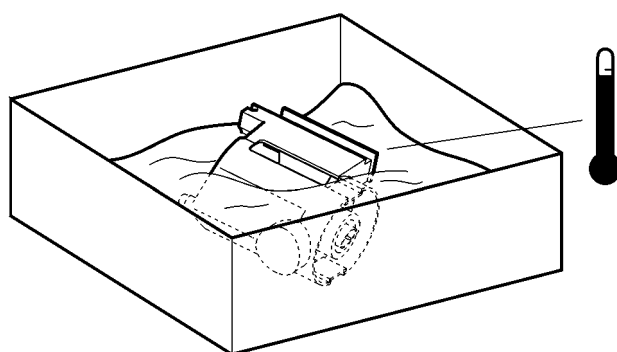
2



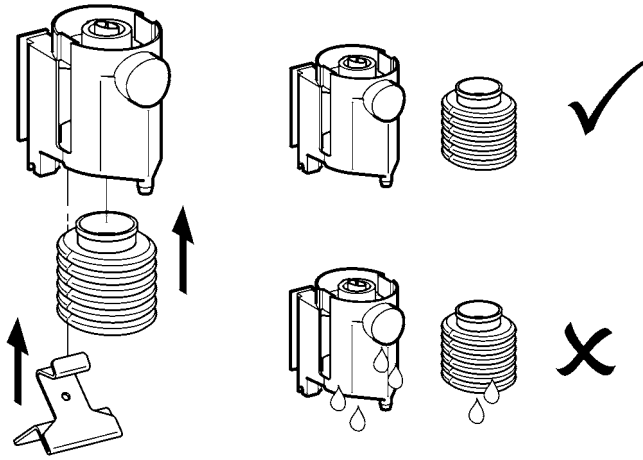
3



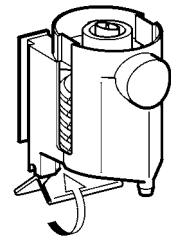
4



5



6



5. Ersatzteile

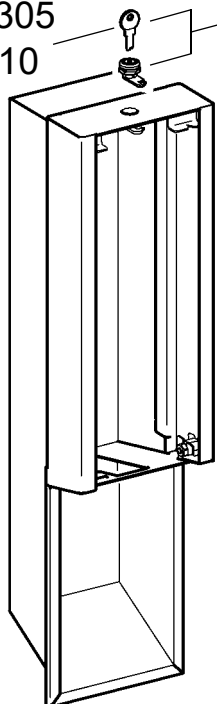
EN Replacement parts
FR Pièces de rechange
ES Piezas de recambio
IT Pezzi di ricambio

NL Reserveonderdelen
PL Części zamienne
SV Reservdelar

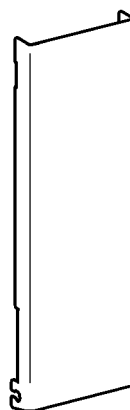
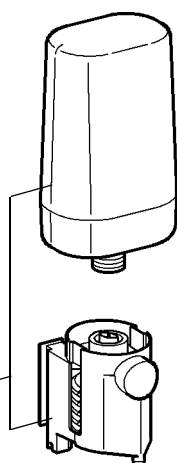
CS Náhradní díly
FI Varaosat
RU Запчасти

2000103305
EACCS010

2030041136
EACCS150



2000103338
EACCS014



3600008940
ZEXO616E

2030034654
ZEXOS616EB

2030034710
ZEXOS616EW



Notizen

EN Notes

FR Notes

ES Notas

IT Annotazioni

NL Notities

PL Uwagi

SV Notiser

CS Poznámky

FI Muistiinpanot

RU Примечания

Notizen

EN Notes

FR Notes

ES Notas

IT Annotazioni

NL Notities

PL Uwagi

SV Notiser

CS Poznámky

FI Muistiinpanot

RU Примечания

Notizen

EN Notes

FR Notes

ES Notas

IT Annotazioni

NL Notities

PL Uwagi

SV Notiser

CS Poznámky

FI Muistiinpanot

RU Примечания

Australia

PR Kitchen and
Water Systems Pty Ltd
Dandenong South VIC 3175
Phone +61 3 9700 9100

Austria

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

**Belgium, Netherlands &
Luxembourg**

KWC Aquarotter GmbH
9320 Aalst; Belgium
Phone NL +31 (0) 492 728 224
BE/LU +32 (0) 53 60 31 50

Czech Republic

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 309

Germany

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde
Phone +49 3378 818 0

Italy

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Numero Verde +39 800 789 233

Middle East

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

Poland

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +48 58 35 19 700

Spain

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 211

Switzerland & Liechtenstein

KWC Group Management AG
5726 Unterkulm, Switzerland
Phone +41 62 768 69 00

Turkey

KWC ME LLC Ras Al Khaimah,
United Arab Emirates
Phone +971 7 2034 700

United Kingdom

KWC DVS Ltd - Northern Office
Barlborough S43 4PZ
Phone +44 1246 450 255

KWC DVS Ltd - Southern Office
Paignton TQ4 7TW
Phone +44 1803 529 021

EAST EUROPE

Bosnia Herzegovina
Bulgaria | Croatia
Hungary | Latvia
Lithuania | Romania
Russia | Serbia | Slovakia
Slovenia | Ukraine

KWC Aquarotter GmbH
14974 Ludwigsfelde, Germany
Phone +49 3378 818 261

SCANDINAVIA & ESTONIA

Finland | Sweden | Norway
Denmark | Estonia

KWC Northern Europe Oy
6850 Naarajärvi, Finland
Phone +358 15 34 111

OTHER COUNTRIES

KWC Austria GmbH
6971 Hard, Austria
Phone +43 5574 6735 0

